





คำนำ

ทดลองบริบัติบุรุษกัณฑ์ ได้นำความจำนงของพระ
มหาอิม วัดประยูรารวงคาวาส์มาเจ้งว่า ในงานปัจจุบัน
นั้น ตนต้องการ ให้เจ้าภาพมีความประราณากะได้
หนังสือที่เป็นถุภาษิตต์สักเรื่องหนึ่งสำหรับแจกเป็นที่
ระลึกเก็บรักภูษาคินิตรั้นมาประชุมในงาน และ
ขอใจพิมพ์คำกาดอนถุภาษิตเรื่อง “พادดส่องน้อง”
และ “พิเกาก่องเบญญาภัย” นั้น กรมศิลปากรจึง
อนุญาตให้พิมพ์ได้ตามประราณาน

หนังสือคำกาดอนถุภาษิตทั้งสองนั้น ข้าราชการ
ตามโคงดงนำเรื่องว่า ผู้แต่ง คือ พระธรรมสาคร
นามเดิม ศุภ เป็นข้าหลวงเดิม (มีกราบว่าใน
รัชกาลใน แต่เข้าใจว่าในรัชกาลที่๕) ผู้ประวัติ
ว่า เมื่อยังหนุ่มเคยเป็นนายยามมาก่อนแต่เเล้ว คงจะ
เป็นคนฉลาดขาดอยู่ ภายหลังจึงโปรดให้ชื่อระ

๑

ការណ តួយការងខែបនន គិត្របព្យរាយទាន
បរាជាក់តិបេនពវរាយនតាតរ ដោកចន
តុរាយធម្ម កប្រាក្សវាតែងខិនេវតាតិត្របព្យរាយ
ការណបរាជាក់តិបេនពវរាយនតាតរដែរ មេចនៅ
សំនវនវិវារនិងថែងជរណីខិតុប៉ាង តេកបេន
រៀងទបេនគតិកូយ គិងវងវាតែងរួបឲការងកុខិតិ
ករណគិតបាករូខុនុនុមកនាថិកសុទិភាពខោ
រាបិតិកិតិនិងតិបេនតុរាយធម្មទេការាយនៅងិនង
ការិតិនាបុរាណ ឈុងខាងិនិយិតិកុនិបុតិដិ
តុរាយធម្ម គិងខាងិនិយិតិកុនិបុតិដិ
តុរាយធម្ម គិងខាងិនិយិតិកុនិបុតិដិ
ករណគិតបាករូខុនុនុមកនាថិកសុទិភាពខោ

ករណគិតបាករូខុនុនុមកនាថិកសុទិភាពខោ

៥ មេខាយ ២៤០

คำป্রաก

เนื่องในการมาบันทึกศพ นางอัม ชื่นสมทรง
คณะบุตรสาว พร้อมด้วยข้าพเจ้าผู้มี恩惠 แดะ
เป็นผู้ดูแลการศพ มาประทานว่า การบำเพ็ญกุศล เช่น
นี้ ขอจากบริจาคมหาน รับศด พังชารมแต่ง กรม
อะไรจะเป็นที่ระดูกแก่บรรดาญาตินิตร และทำให้
การพนับถือ ชั่งมาประชุมในงานนี้อีกด้วยย่างหนึ่ง
เมื่อค่านึงไป ก็ไม่เห็นอะไรจะเหมาะสมไปกว่าการพิมพ์
หนังสือที่เป็นภาษิตเครื่องเดือนจิตเดือนไก เพรา
หนังสือเหล่านี้มีประโยชน์มาก ผู้อ่าน ๆ ด้วยความ
พินิจพิจารณา ย่อมสามารถถือเอาเป็นคติ แล้วประ
พุทธศาสนา เพื่อถอดความตุข ความเจริญได้ ฉะนั้น
พร้อมใจกันจะพิมพ์หนังสือที่เป็นภาษิตແกาเก่าท่าน
ที่มาประชุมในงานนี้ตามความประภาก ให้ไปหารือ
คุณทดลองบริจาดบุรีภัณฑ์ ห้องหนังของพิพิธภัณฑ์ ฯ

กรมศิลปากร เพื่อขอความอนุเคราะห์ให้ช่วยเหลือ
สืบทกีดกันทักษิณ เกรียงเตือนจิตต์เตือนใจให้ลักษณะ
เรืองแห่ง ทำนิมิตความรังเกียจ ได้ไปขอให้
เจ้าหน้าที่ในขอสัมฤทธิ์ชารีค คันหาหนังสือชั่วนิค
นี้ให้ เมื่อยังไม่หันต่อเป็นศุภากษิณ เรื่อง “พاد
ศ่อนน้อง” และ “พิกาศ่อนเบญญาภัย” คงนำมาให้
ช้าพเจ้าดูว่าจะชอบใจหรือไม่ ช้าพเจ้าพิจารณาด้วย
เดียว เห็นว่าหนังสือนี้เป็นหนังสือที่แบนถูกและเป็นคดี
ต์ กีดกันทักษิณ เรือง พศชนน้อง มีศาสตร์บุตร ก้าวได้
พิมพ์หนังสือนั้นขึ้นคงจะเป็นประ邈ชนิดมาก เพราคน
รายอื่นมีพมาน้อง มีบุคคลามาดำเนินบุตรชิด ย้อน
ตั้งมีการแแน่น้ำสั่งสือนเกี่ยวเนื่องกันอยู่เด่นอยู่ใน
มากกันนนน จึงควรจะทราบไว้เป็นคดี และเป็นทาง
ปฏิบัติ จึงตกลงใจพิมพ์หนังสือนี้สำหรับแก่บ้าน
บรรณาการ ในกรณีปานกิจศพโดยมายา ซึ่งเป็นที่
รักให้เครื่องพนับถืออย่างยิ่งของช้าพเจ้า หวังว่า

หนังสือนี้ คงจะสำเร็จประযோชน์แก่ท่านผู้ได้รับไปบ้าง
เมื่อแล้ว

อนึ่งในโอกาสฉักรัชต์ ข้าพเจ้าขอขอบพระคุณหลวง
บริบัดดุรุกวัณฑ์ ผู้ช่วยทำความประสังค์ของข้าพเจ้า
ให้สำเร็จได้ในทันท่วงทาย.

ด้วยอำนาจกุศลที่คณบุตรอธิการบูชาตินคร ตลอด
จนข้าพเจ้า ได้พร้อมใจกันกระทำในคราวนี้ ขอฯ
เป็นผลสำเร็จแก่ท่านผู้ถวังดับไป โดยสมควรแก่คติ
นิยมสัมฤทธิ์ทุกประการ.

พระมหาเอื้อ วัดประบูรวงศ์วารส
ทดานเดชะผู้ดักการ





นางอิม ชีนสมหวัง
ชาติ: พุทธศักราช ๒๕๕๗
มรณ: พุทธศักราช ๒๕๗๕



ประวัติสังเขป ของ นางอิม ชินสมทรง

นางอิม นามสกุล ชินสมทรง เกิดเมื่อวัน
ที่ ๑๕ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๖๗ ชาติภูมิคีม
อยู่ในกรุงศรีฯ อำเภอคลองสาน จังหวัดชนบุรี
เป็นบุตรนายก นางอ่า ได้ทำการสมรสกับ นายชิน
ชินสมทรง มีบุตรอีกสองคน รวม ๔ คน คือ

๑. นายเทียน ๒. นางเบญจ์

๓. นายศุภก

๔. นางพิพ

๕. นางทองอยู่ ๖. นางชุดิตเดชา (ชุม)

๗. ภิงแก่กรรณเมืองอดอุทัย ๘. นางแพ

ครนกัดต่อมมาให้ย้ายภูมิลำเนาไปตั้งอยู่บนดาดฟ้า
ไกด์ปากกรอก วัดทองเพดอง เทียน และได้
ประกอบอาชีพทางทำส่วนและค้าขาย สำเร็จวิชา
ภาษาไทยศัมภาราชีวะเป็นดีบบัว สำหรับพระพุทธรูป

ฉบับที่

สำนัก นางอัมกabenผู้มีศรัทธา มีคติ และมีการ
บริการด้าน เรื่อง รับอุปถัมภ์กุลบุตรให้อุปถัมบท
เป็นพระภิกษุ สร้างหนังสือเพื่อบรรจุขรรนชั่วคืนใน
ด้านอักษรธรรม และสร้างหนังสืออิฐก่ออิฐมหานครขึ้น
ในประเทศไทย ๑๘๖๗ ภายใต้พระสำนักนี้ และ
ยังได้นำเพ็ญกุฎาริยาตั้งนามปฏิบัติอัน ฯ ขึ้นตามต้น
ควร นับว่าไม่เสียที่ได้อุบดามพะพุทธสำนัก
ให้สุดล้ำที่แล้วหาคุณงามความดีไว้ให้ตามสติกำถัง
สำนารถ

๙๙
กรกฎาคม ๑๘๖๗ บ. ก.เริ่มบัญกะเตาะกะแต่เนื่อง
ด้วยโรงชราทุพลดภาพ บุตรชิดาญาธิมิตรให้ช่วย
กันประคัมประคอง รักษาพยาบาล อาการก้มแต่ทรง
กับกรุ พอกถึงวันจันทร์ที่ ๒ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๕
๙๙
ตรงกับข ๑๔ ค. เดือน๕ เกода & ๒๐ น. กถงแก่
ธรรมด้วยข้าราชการอันดังบรรจุ นับชาย ๑๒ ปี บ.



คำกลอนสุภาษิต

เรื่อง

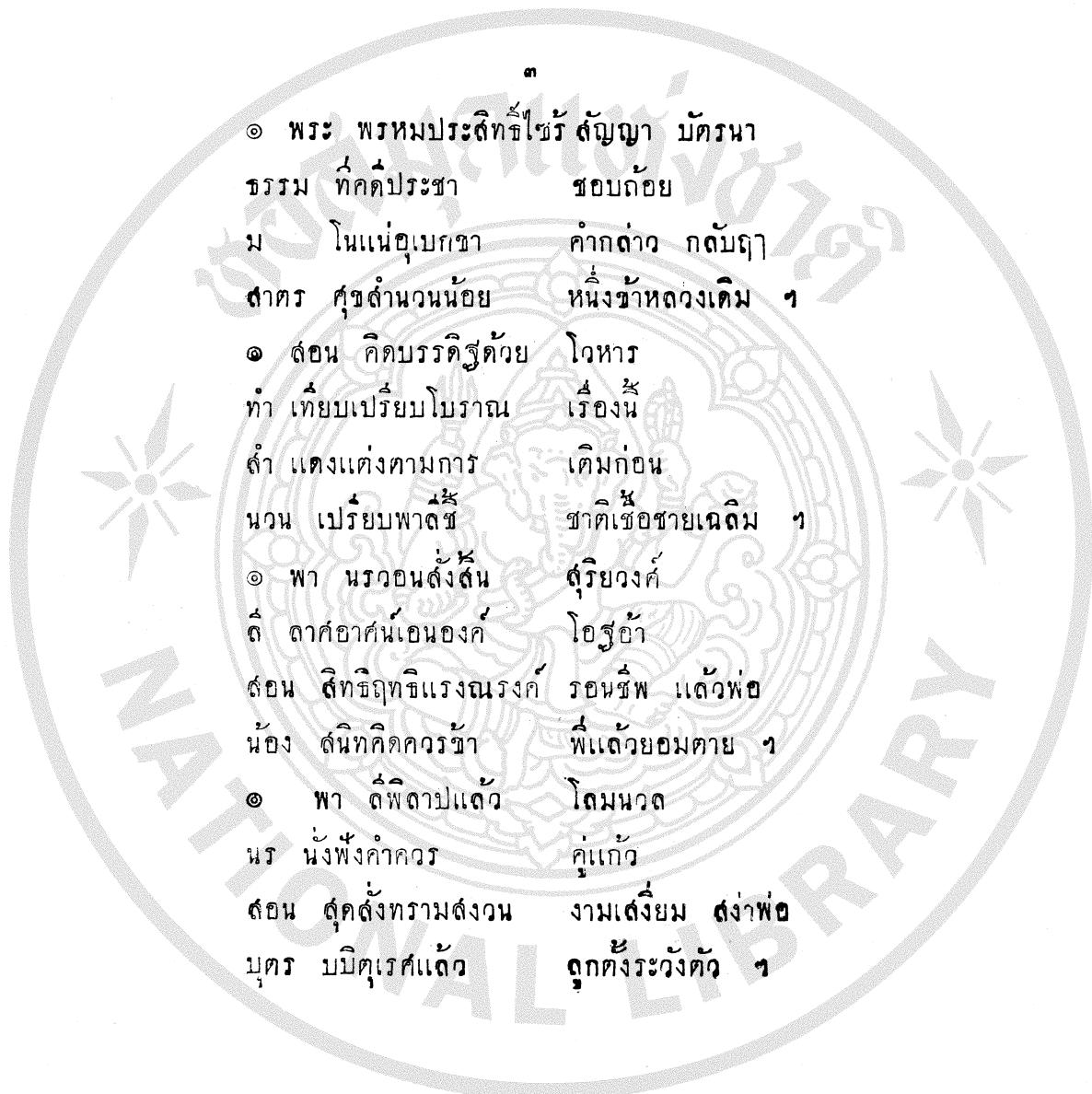
พาลีสอนนัย

โคล

๑ พระพุทธมนารถแก้ว เกศเพ็ชร
สกุคย์ปะเกศไก่เผ็ดฯ ดับร้อน^๔
อินทร์องค์ทรงสร้างเตร็จ ลีบศาส นานา^๕
พุทธอุทชสิทธิ์ภักดีตระหงอน เทพแต่วังรังสรรค์^๖

๒ หนันบัตรพรดีบสัน พระพุทธ
พระธรรมเมศร์เดทมนตร์มหานากน้อย^๗
พระปเตยกโพธิสัจจะ ขอกราบ นาทເຍ
พระบีกุณาราชชัย หนองน้อมอาหาร^๘







อิทธิฤทธิ์อุดมดักพระเมรุก็ເອහ
 เทพทุกชนพำนุญาໄດຍ
 กໍຂອຍໃຊຍ໌ຮຽເຕີຢູ່ເຈົ້ານຸຫຼັ
 ແຕ່ພາດພໜຍນເລື່ອສັບຍ
 ເພວະກຳຫັດທັງວາຄຈົກ
 ຂຶ່ງເມື່ອນ້ອງຂ້າຍທຳດາຍມີຄຣ
 ເປັນຄວາມຝົດຈົງໃຈນິໄຕເກດວ່າ
 ອ ສັງຕັກພວະຍາພາດຈະພິນາສ
 ເນື້ອດອັງຄ່ຽພຣໍາໝາດໜາຮ່າຍນິແຜດ
 ເຫັນກ່ຽວຂ້ອງຈັບຄ່ຽດວິກາຮແຮງ
 ຄ່ຽກ໌ແກວ່າງຂອຍໃນກວຈະຮອນຮານ
 ພຣະຫັດຄ້າຂ້າຍກວາຍກວັບອຸ່ນໜ້າ
 ພຣະຫັດຄ້າຂວາກຸນຄ່ຽແສນສັງຕັກ
 ພຣ້ອມບຸຕຣອນໜູ້ທຸນມານ
 ເຂົາກຮາມກຣານໂສກາດ້ວຍອາດ້ຍ
 ພາດຊູນຫຼັງແດ່ວັດັ່ງສອນ







ทั้งไฟรันายอย่างระเบียบແດเดี้ยคส
ແຕบರราดาข้าทูดตะօองชุด
พ่อจัมเมตตามีนบประกาน
จะกบมิตรເಡັວຈົງຄິດໃຫ້ອນຂອບ
ເຂົາເກົ່າຂອບເຖິຍຜິດຄິດສ່ມານ
ທີ່ຕໍ່ຕັ້ງ
ທຳຕັກຕຽກເຊັ່ນອໝາເມັນພາດ
ທີ່ສູງນັກຫາກປະມາຍາງເຈີນຕັ້ງ ၅
④ ອຍ່າທັນອອງອາຈານປະມາທເຂາ
ອັນດັວເຮົາກໍອຍ່າໃຫຜູໄດ້ຫົວ
ອຍ່າເສີພຸ່ງຮາຍາເຫດ້າໃຫ້ເນັນວ່າ
ຂອງຈ່າວແດ້ວຂຍ່າສນາຄນ ၅
⑤ ອັນໆພໍ້ຂອນເບັນທັນ
ອຍ່າຫຍານຫຍານບຣນພົງຄົງຄົງສິນ
ອຍ່າຄວ່າໜັນພະປ່ຽນທົ່ວໂລຍດັນ
ອຍ່າຖຸນົມຄນທ້າວໄກໄມ່ນັງຄວາ ၅
⑥ ອັນໆອັນກໍນາງໃນທີ່ໃຊ້ສົງຂຍ



ອយ່ເພດອຍໄອກຮະແອມແດະແຍັນສາກົດ
ຈະເງົາຈາລື່ງໄວຈົງໃກ່ຮ່ຽກງູ
ອຍ່າດານດວນເຫດະແທດະແຕະແທະໂຄນ
ເປັນນຸ່ຈຸດຸກສັກສົດໃຫ້ສົດຍ້ອນ
ສົງວນຂອງວິກເຊີນບໍ່ງໆຈຸນ
ພ້ອຜູ້ພົງກໍສຸຮັບພັນພັນຫຼຸ່ມ
ອຍ່າທັກໂທນັກວຽກກາງທັງປວງ ।
② ຂຣານຕາຂ້າເຝັ້ນເຈົ້າພົກພ
ຈັງປຽບກັດວິກຕະອົງໜຶ່ງຂອງທດວັງ
ເຫຼົາໄດ້ໃຫ້ດໍານາມກະຮະກວາງ
ຖຸ້ານໜ່ວຍອຍ່າໃຫ້ຫາຍເສື່ອດ້າຍແທນ
ພະຣາຊທັກພົນໂກງໃປປົກປະການ
ພົດທ່າງທັງປວງອຍ່າຫວຸງແທນ
ທັງເສື່ອຜ້າສາວພັດຕະລຸຍ່າແກດນ
ດໍານາມແບນແຜນຂາວພະຄັດງວະກັກ
ພະປະສົງຄື່ງໄວໃຫ້ສຳເຮັດ









๑ ปางพระองค์พงศ์สัมบูรณ์
ทรงตั้งเวชตรัสร์ด้อยยาเส้น
ขอให้ทิคในอกอัมแมดงวัน
พอยเดินชัวญปถายศรัตตามสัญญา ฯ

๒ ushman กวนชุดฉลองเนดย
นิของช่วงค์เตยกเท่าเก้า
มีความผิดกิดกัมบังคมดา
ให้ดับหน้าดับเนตรทุกดับนาม ฯ

๓ พระครัศตอมบปถอบพระยาพาณเรศ
ท่านเรื่องเดชชารามพิพพสาน
เชิญท่านอยู่เป็นผู้ใหญ่ในลังครบ
ช่วยกันตามโฉมชายที่หายไป
เราเรนทางกอดางเกือนเบนเพอนแท
ไม่รู้แน่เดยว่านางไปทางไหน
เชิญท่านช่วยอาสาอย่างบัดโดย
เกรนไก้กือโทยอย่าโกรจะเดย ฯ

◎ ก้าวมิตรขอพระเศษปักเกศเก้า
 ไก้ดันเดวเหดอจะอย่างเมื่นชายเฉดย
 พระโปรดข้าขอบพรัคุณเหมือนกุ้นเกย
 จะอยู่ไปให้เข้าเยี้ยมกิตตัญญู
 เพาะรักเมียเดียวถูกใจดังต้องศร
 ให้ขารใจรายไปภายหน้า
 รักสินทิกสันตติศรีว่า
 โวตัวข้ากันผิดจิตต์เมื่นพาล
 ดูกาเนี่ยนไครมีให้คิด
 เพาะเชือฤทธิ์ทั่งศักดิ์เที่ยอหักหาญ
 ชิงเมียจากเมืองพระยามาร
 กระทำกรรมของกรรมร้ายรำนา
 อันความผิดก็ไปเด้งใจหาย
 เป็นเชือสายอย่างเครียงกุ้ยงจ้า
 ถึงก้องกรรมจำจิตต์ปิดศรีว่า
 ในเกตานเด้งไม่แกด้วย



๑๔

๑ พระกุนศรพะกรสันณพะແສງ

ຖຸທີ່ກົງແຮງເຫດອະຈະໜ່ວງແຕ້ວທຽງເຍໍ

ສັງສາກທຽງຍັງໄນ້ນິ້ມາຄໍ່ເຄຍ

ສົວເລີຍແດກໄນ້ຂອງຮ້ອງຊ່ວາ

ຫ້າວັບພຶດເຕັ້ງພວະອອງຄູ່ທຽງເທື່ອ

ຈົງໂປຣດເກສ໌ຂອງກໍ່ໃຫ້ເກົ້າ

ນິນອັນດັດຕັດຕາມກວາມສັ່ນຍູ້

ພຣະອັນທຣຢີມພຣະມາຍັງມ້າຍມຣນ

ໄນ້ຂອເລູອເພື່ອອາດີບໃນຊາດ

ນຽຮຈາງຈົດຕັບບໍ່ຍູ້ຈາງຄົດແວວາງກ່ຽ

ດັນດັນຕຽງພັກຕຽງພວະລົກຮ

ສ້ານພວະຍາພານວເຄີຍປ່ວະກອງ ၁

๒ พຣະເຍອນໂອສູ້ອອກວ່າໂອ້ອຸ້ນໆຫາ

ພໍຂອດາຍຸ່ທັດັງຝ່າກທັງສົດອັ

ຈົງຄົງໃຈອາສຳເນົາດອອງ

ສ້ານພື້ນອັນນາງກັນ

๑๕

คงเจียมศักดิ์พราภรณอาชญา
พระเครานุภาพปราบสัตว์ร้าย
ประเติร์สก็อกด้วยเพชรเด็ดจุดัน
มาถังหัวเข้าชาร์มยันข้าด
เจ้าอยู่หงังฟังคำเด้อจำไว
คงคงใจยาสาหงาหาดาน
ให้เด่องซื่อภาชนะหน้านาน
ว่าทหารเอกของค์พระทรงธรรม
ขอฝ่ากตัญญูส้าวสัตว์ร้ายผู้ช่วยเนตร
จะพนเทวชวิโยคเฝ้าโศกศัตย์
พระสัมมัทธิภูมิปรมานครัน
องค์สัตว์ร้ายเดือยทิพย์จะอาทวา
ถึงถึงพงสันกระเตี้ยง
เชยบดำเนินเนยงคบช่วงสันดังชาร
เป็นเทพบุตรสุคุณท้อค่าว
สืบมานจนปางดังพืช ๆ

๑ จังปราชญ์เป็นบทแบบฉบับ
เกียรติศักดิ์เพื่อพ่อพากุราษ

เร่องนี้ใช้ในภาคพะรະมาส
เม่นกัมภีร์ไสยศารสีบนา

เม่นด้วอย่างปางอย่างเริญยศ
ขังปราชญ์ชักกับปืนหัวขับหัวด้า
ไม่รักหรือรักแต่รู้ไว้ภาชา

อยู่ช่วงพัฒน์ฝันแฉลอมไฟฯ

๒ เรียนตามเรียนเร่องนวนิห์กระบินทราราช

นามพระธรรมสารศรุชได

ประทัศค์สอนผู้อ่อนอ่านอิการณ์ใจ
ศักดิ์ไกเนื้นบัญญาประสาณ

สำหรับชัยภัยหน้าเมืองข้าท้าว

ทุกคำเช้าบปฐบกอย่าขัดสัน

รำพันสอนสั่งถึงเมืองมงคล

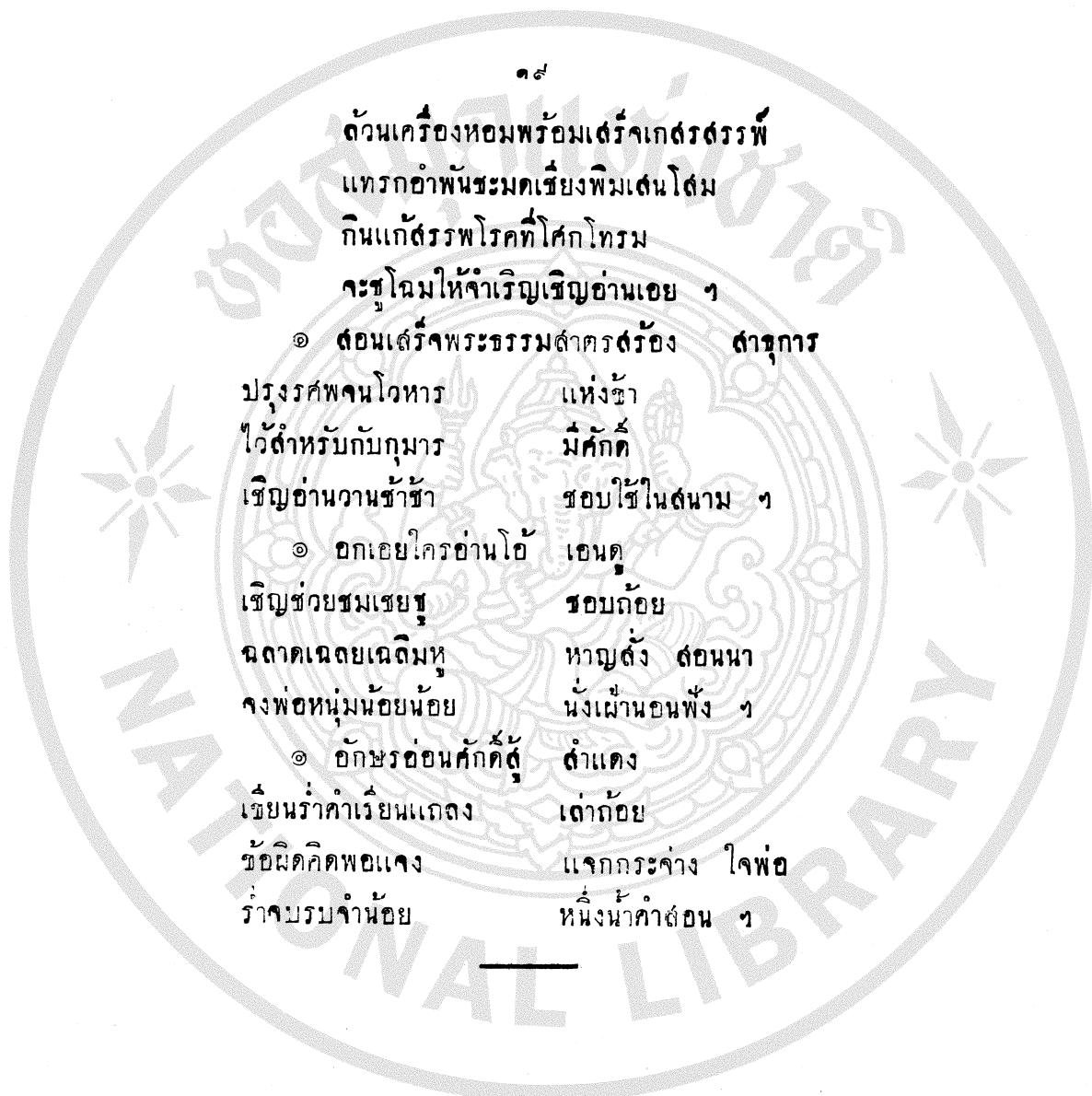
ให้โสดกนสารพัตรากำจัดภัย

๑๗

พ่อหมุนน้อยหนอนเนอชมพุท
ประเสริฐสุดสิ่งสูงส่งต่างถิ่นไถ夷
ดังประจักษ์กว่าจริงสิ่งความใน
เดียวขอแต่รักเนกเจ้าไส์ล่อนกุมา
อันดมได้ในใจโดยกมุษย
สิ่งที่สุดดมดันไม่สั่นหวาน
นาผงวงรัสรอยอยนาขอยหาด
ไม่เบรี่ยบปานชีวหาโอสารต
ประกอบกายกิริยาอัชณาให้ราย
หง่านาน้าใจเเจ่มหมอดด
คงสั่นคอมสัมควรสังวนคด
ที่แบบบอกนอกบอบบรรยาย
เชิงอัชณาอย่างที่เบนทึ่ง
จะนอนนั่งยืนเดินอย่าเมินหมาย
เหมือนเกราะเพื่อรำเจ็ดซันให้กันภายใน
สำหรับชายเชิงอัชณาสารพัตร











๒๖

ชุดเนคرونองประจานงกระลั่น

เข้ากรอบบทกวีดาเดวชาบดย

อภิวันท์กอนทดนุ่นคงคด

จะอยู่ได้ทุกชื่อทุกชื่อดย

อยู่คงม้ายเม็นไปไม่บัดดี

พระเกย์โปรดศุขเกษมเปรวนปรีด

โอลังกาณจะเห็นไกรขอไปตาม ๆ

๑ ถึงสารแต่เมญากายถ่ายด้วาท

คงนางนาฎในสวรรค์ที่ล้าน

วีดีตักษณ์พกครัวดังเพญงาม

พญาณเยาวรุ่นจำเริญทรง

ลงวนไว้ในปวงเหมือนนางแก้ว

เป็นกรรมเดาดกน้อยจะพดอยผง

โอลังกาณที่ให้จะเป็นองค์

นางโศกทรงต้องทุกชื่อเข้าทับทรง ๆ

๑ พระยาบกษัยขอหคณ์สัมผัสปดอบ

เจ้าว่ารชอมเชิงหนิงทุกถิ่นทาง
 ใจอย่างเดียงดูกษิายาชีคาดวง
 ออย่าเป็นห่วงกันฟ์เจ้าครรชดา
 อันครองพะจะไปไกดเดว
 น้องเก้าอยู่หลังระหว่างหน้า
 ลั่งวนของคังคัมอชามา
 เดียงดูกษิายังเยากรอยาเนาความ ๑
 ๑ อนงนางสาวไใชในปรารถนา
 จะพดงพดาดเดกน้อยค่อยไคตาน
 ใจไว้หหัพหอย่าอ่วม
 พุดให้งานไฟรัณคูมเนตดา
 ออย่าถือผิดเบ็นชื่อบประกอบสักดัย
 ระวังไว้ในสักสัตติรักษษา
 เป็นศัตรุทชากวนนก
 เมื่้อนนางกาภกัดกับคนธรรมรพ
 ทักรุงพาดต่องบุษชาชีคาดห้าว

๒๕

ເຫຼືອວ່າກດ້າວກວຽຈະໝາຍມຄສັນ
ກຖ່າມາລ໌ອນນ້ອງຂອງຕໍ່າກົງ
ຈຳຜ່ອນຜັນເດືອກໄຊ໌ໄດ້ກາຣ ၅

၁. ພຶກ ໂອນເບຍງາຍເສີຍຕາຍນັກ
ໂອດູກຮັກເປັນກຳພວັນນ່າສົງດ້າວ
ອັນດີຮົກຄວຍໜ້າຍໝາຍປະມານ
ໜົງໝັງຂ້າວດ້າວໜ້າວເປົ້ອກເກີດອົກສູກ
ເຈົ້າເປັນນຸ່າຮົກຄວກຂອງບົດເຮັກ
ຕິດຄວງເນຕຽກວາເນົ່ອງອູ້ນບອນຂ້າວ
ເຈົ້າຈົງຈຳກຳຄົດນົດນິດາ
ຈະເຊົາຈາດຖຸນັງແສຮ່ນອນເດີນ
ອີຣີຍາບຄົ່ນເປັນທີ່
ວັກໝາດີ່ງສັຍສຸດສ່ວນເສີຣີນ
ສໍາຮວມເນຕຽກສັງເກຫຼາໃຈອຍ່າໄດ້ເມີນ
ນຸ່ງປະເຊີນທີ່ມເຈົ້າມເລົ່າຍມານ
ດັ່ງການນຳມານອັນດາກັບພູມາດີ

๔๖

อย่าหมายมาตรฐานพึงผิดไม่เป็นผล
ให้หน้าเต็มเมล็ดกันด่องคน

จะจัดตั้นไปช้างหน้าถ้าพัน ๆ

๑ เบญญาภัยกดมาทอนาถแน

ก์โศกเขี้ยงเดี่ยงต่างกระสัน

พร้อมพเดยงสุรังค์นางกันด

สังขอนอนโอดเดียงสำเนียงครัวญ ฯ

๑ ตรีษคาดว่าโ้อพระโพธิ์สรารค

คงคงจนทรั่วเดิมพากเวหาหวาน

พระราพรากจากไกดใจร้ายจวน

จะสังวนชีพไว้ท่านมี ฯ

๑ เบญญาภัยว่าพระจอมกระหม่อมแก้ว

พระดับเดือดกขอตาไปเมื่องผี

จะอยู่ไปให้ยกษาทำลาย

ไม่ถึงที่เด็กรวมต้องจำตาย ฯ

๑ นางสาวไช่ร่วงเดอกเกวตันตร

๒๗

ถ้าพรั่งเที่ยงชาร์มส์คุณนหมาย
รู้ทุกสิ่งจริงปรงจักษ์ทักทาย

ใจตั้งบายพงบุญพระคุณเย็น

พระทัยเห็นอนันต์ในอโนดาด

จากปรารถนาเจ้าที่เห็นจะไก่เห็น

จะอาครพนเทาชนานตรกระดีน

ไม่วายเงนโศกศัลยถงพนบ

๑ พระยาຍักษ์หักห้ามที่กวนโศก

อย่างโยกวารองไม่ต้องที่

ประโตมปดอบวรนุชพระบูตร

จำเรဉุศรรุณทรงเจ้าจงจำ

จะเป็นล้าวครัวโศกรักษาคักกต

ให้รากข้อผิดคิดข้อขำ

จะเจรจาอย่าให้กันเข้าเคียงคำ

ถ้าจะทำสิ่งไรให้พนิจ

จะนั่งผ้าท้าแบงแตงเต่งองค์





ตรีศักดาเบญ្យกាយอย់រាយទំនុ
ចុងខេត្តកាំដោះក្រុងវេង
ឃើងខ្សោយចុងប្រឈមភាគី
ជាហេដកកកកាយការតាមបាកណែវ
នូចកក់រាយការពាកជាទុលាត្រ
ឱងគ្រួងក្រោងគ្រួងសំគាល់
ក្រោមឈរីរ៉ែវងីក្រុងគ្រួងក្រោងគ្រួង
បើក្រោមឈរីរ៉ែវងីក្រុងគ្រួងក្រោងគ្រួង
ឈរីរ៉ែវងីក្រុងគ្រួងក្រោងគ្រួងក្រោងគ្រួង

៣ ខេត្តសំគាល់បុគ្គលាភាន់ក្រោងគ្រួងក្រោងគ្រួង
កំណត់នានានៅនឹងនីមួយៗព្រះមហាឨ្វោះ
កំណត់នឹងនីមួយៗព្រះមហាឨ្វោះ
កំណត់នឹងនីមួយៗព្រះមហាឨ្វោះ
កំណត់នឹងនីមួយៗព្រះមហាឨ្វោះ

สำหรับโดยทั่วไปลักษณะสั้น
 ควรเคารพหัวข้อโดยจะต้องให้เป็น
 ใจกลางของเรื่องไม่เกินรายละเอียด
 จึงฝ่ากติกาด้วยผิดคิดให้ช้อน
 ตามระเบอบนเป็นรูปแบบหมายเหตุ
 ข้าดเพื่อไว้รักษาบันทึกราย
 อนเรื่องร้าย nok ในรูปไว้รักษา
 ๑ จงถ้อยชื่อส่วนภักดีทั้งหมด
 อย่างของหมายถมทบเมื่อดับดัง
 ให้เก็บรักนลัณหรือยัง
 ถ้านายลังทำการอย่าครัวแข็ง
 แม้นนายทุกชีวิตอย่าลุกเกยมเดี่ยว
 จงอยคายเงนนงพงกระแด่
 ถ้าอยู่ใกล้ไม่ทันควรผันแปร
 แม้นนายใช้อ่าย่าได้เชิญให้เข้าเชือน
 ตัวเป็นน้ำข้ออย่าให้ผ้าเหน็บถูก

ระหว่างรัชกาลปัจจุบันเจียนพ่อเทียมเพ่อน

ไพรับดมจนพดเรือน

กแก่นเนื้อนอกนั้นกินกับการ ๑

๑ ทัวเบ็นหยิงดึงไว้ไม่สักหัก

ให้เจนจัดให้ทำองของความหวาน

ลงจะเป็นเจ้าจากหมื่นองพันงาน

คงโปรดปรานได้ขอเบ็นมอด

ถ้าพรัตรหัดให้เห็นเบ็นวิชา

เข้าย้อมว่าชาภังช้างบายค์ร

ร์ไว้ເພື່ອເຫາໄດ້ສໍານັກ

ลงเป็นທ່ານຜ່ານພ່າງອໝາກຄວ້ວ

ดູຈັກແຈງແຕ່ງຫາໄກຫາກາຮ

พນกางานขอองត່າຍແມ່ນຝັກ

ให้เกรงกราບຄໍານເບັນທຸກດ້ວ

วັສຳກົດວັກກາຍເຕີຍຄາຍງານ ๑

๑ ច້າຮັນເນີຍນ້າງວາງຫຼາກໃຫ້ເປັນຫຼັງ





ถึงมิราก็คงจะสิ่งถาวร
 อย่ารู้มาบากก้าวต้าทำสำนាយ
 เหนือนอนฝันหน้าตัวให้มีวันอน
 เม้นท์คิดซ้อมบรรยายศ
 อุปประภูตวัตยาไม่หายหอบ
 ถ้าทำรายชาญร่างค่องหมางครอง
 จะพาผลอมເដືອດชັບຜິດປົງ
 ทำเด่นគ່າຈຸນຝ້າມີເມື່ອນອຍ
 ນັງຕະບອຍນັນນາວ່າດຸນຫດ
 ຖົກເດັ່ນທະດູດມັງມງວຍງາ
 พາໂດຕັງໂທໝໍາຍແຕ່ຝ່າຍເດືອວ ၅
 ③ ອັນຈີຕ່າຍໄດ້ຫັ້ນວຳພົ້ງສົອງ
 ຕາມທຳນອນອັນອັນນັກຕົກເນັດຍວ
 ນໍາມາກປລາໄນ່ຄ່າຍວ່າຍກດົມເກົ່ດຍວ
 ຄ່າຍນາເຊົ້າວ່າຂອບນັ້ນໃນສັສົດ
 ເປັນເມື່ອຫລວງຫກທຶນເດັ່ນຫາ

๓๕

เห็นอนพاتพาภัยรำพึงไม่ผิด
ถ้าพัตรบ่วงงานการของตน
ทั้งผุคนพาดค่าภาระทบ
เข้ายอมว่าถ้านานยังคงผัว
ไม่ไว้กันเมื่อน้อยจะพออยตบ
รู้ใจดีเกตุเมื่อน้อยคงยินอนบบ
คงบปรารภรักผัวของตัวเดิม
ถึงเดียวทองเท่าตัวผัวอย่าเลี้ย
ทำไม่เนยนอยน้อยปดอยให้เหิน
ให้พรดงพดาขาดเหลือช่วยเจ้อเติน
คงส่งเดินล่อนให้ชอบปดอบไว้ใช้
ขันแม่เรือนเหมือนเนกเมียนน้อยหนู
ศิษย์กับครูธรรมดาวัชมาตย
เขาก็จิตติกิตติเจ้าเราก็ใจ
รักกันไว้กกว่าซังระวังรัก
ถ้าเข้าซื้อเราซื้ออย่างถูก





๓๙

ถึงน้อยมากพันพ่อดาดเป็นสิน

จะเป็นตนกಡูกดก้านก้าน

ในโภกสีน้ำมันภูบเจรจา ฯ

๑ จะรำล่อนอ่อนเตี้ยงแต่เพียงสั่ง

เจ้าจงฟังเรื่องไปเบ่องหน้า

อนองค์ท้าวทศพักตร์หดักลงกา

พระชนชาภุกุจุจุ่งการด

โไอ้เก้าแก้วลงกาเคยผ้าสุก

แล่นลุกคงดาวดึงส์ล้าน

ปราสาทมุกค์ตุกแม้นเมืองวiman

ถึงแสงฟานโօภาลในอันพร

คงเด่นมแต่นับจะดับเดว

โไอ้เท่นแก้วทบราชนบรจารณ

พระยีกับปะเกยเขนยนตอน

ช่องบัญชารณาชักนกนดับเด

เดดันนับเงาไถจังไกเดว



ໂອດ្ឋុកແກ້ວເນຸກາຂອງນໍ່ແນ່

ຈັງຝາກຕັກທາສໄຫຍ້ໃຫ້ແດ່

ພວກສາວແດ້ເຄຍອີ້ນຝາກຕັກ

ເຈົ້າຈົງຈຳທຳນາຍໄປກາຍໜ້າ

ເມືອງດັງກາເພດີງໃຫຍ່ຈະໄຫມ້ຫວ່າ

ພຣະຍາຍກັບໃນຮັດສັກສຳນັກດັວ

ນິມຕຽບຂ່າວໃນທ່ານວ່າຮ້າຍ

ທ້າວຄານຫຼຸດຄານຊີອຄອຕ້າຫວັນ

ເຂົ້າແກດັງກົດບົດເຄືອດໃນເຫຼືອດ້າຍ

ຫວັງຫ່າງໝາງສີດັວກວ່າວ່ານວາຍ

ທັດຕາຍຕັດເປັນໃນເຫັນກັນ

ໝາດດັງກາຈະເປັນຂ້າອູບເບັກ

ເຈົ້າສັ່ງເກົດອົງຈຳຄາໃໝ່ນ

ອັນກົບພຣະວາມຖາໜພອຫັນ

ນາງຢານ໌ກາກຈາກລ່ວງຮົກເສົ່ວງນາງ

ອັນອັນກົບພຣະດັກນີ້ຄາແນ່



องค์เนเรื้อยานกอยางชนาัง
 จงฝ่ากหัวท่านไว้ใช้ฟังพดัง
 ใจดีอ้างภัยหน้าข้าหลวงเดิน
 นางใช้ต่ออยอัษมาสัยให้สันกิ
 ลุกวิเศษลงกษัตริย์เป็นทั่วแผ่นดิน
 ศึกษาเสี้ค์ตามดังกรามเดิน
 นำรօเริ่มแรมรังอย่างชด
 ไปถวายกษิเป็นข้าส์ภัณฑ์
 ทูลกรงศักดิ์ให้กษาราบอนุสันน
 เสือค์ด้วยโฉชกระบพด
 ของกนกมล์มุทรรบุดนา

๑ โศกษาศดลิบฯอคพอยเดร์ฯสือน

เผยแพรัญชรทูในห้องพระเวลา
 ดาวกเดือนเดือนกษาบราพตา
 โศกษาเพชรฤกษ์จำเริญยาน
 ท้าวจัลแจงแต่งตกไปตามเพศ

ร่ายพระเกษาพระมนตร์จบคำรับสำน

ประณมหัตถ์กัมนัตตันน้อมนกพะนานา

เศษความอิชชานบันดาดดด

อํานาจพะบารม์บะเมศร์

เตยองเกศเตียงกาหยทุกชุมชน

ให้หอมหวานตัวนพิพย์สุคนธ์ปัน

มาเอินอาบชาบสักดิ่ยวุยกาย

ให้เหตุให้เน็นมหัค้อศัจวรย์

แสงน้อชนไชคิช่องวิเชียรนา

บันดาดให้ด้วดอยพดอยพะพวย

หอมเหลาหายขัมมห่าสำค

กุ่มกระบองด่องพ้าดกัยสำราภ

โดยอํานาจบุญฤทธิ์มหิศร

น้อมเกศน์มัลการพะส์ก

ดอยร่ออนคงหน้าพะพดอาเยย ๑



